

ՄԷՔԹԵՊԼԵՐ

Ձէմանէ միգրելն էն պէտիւք ինքիսեանը,
մէքթէ պլէր տիր, Պուս կիւն, զապիլ իսէ
էքմէքսիդ տուրմադ ճայիդ տիր, լաքին
մէքթէ պիւրդ օլմադ ճայիդ տէյիլ տիր
էվլատարընը պու. Նիյոնթէթ տէն մաճրուս պը-
րազան բետէրէր, հասըլ շայեսնը մուսախէ-
զէ իսէլէր, միլլէթլէրինի, ճէմաաթլարընը
թալիմ ու թէրպիլէտէն, միւսթաքպէլէրին-
նի պու սալլաթէ թէէլէթ իտէպիլմէքսի-
մաճրուս զըլանս միլլէթ վէ ճէմաաթլարըն
թալիլէրինի հաքըմ Բէիսլէրին տէ, օ խու-
սուսաաքի ինմալ վէ Թէքհասիւլիւ, տա-
հա չօգ զիհաստէ շայեսնը մուսախէզէ վէ
թէլվալիս տիր. զիրա էկէր բէտեր վէ
վալիտէլլէրին, սաթիւայը ճէհալէթէ Նուրը
իւրուս վէ թէրպիլէտէն պիպլէնրէ օլմալարը
սէպէպլլէն էվլատարը հազըզնիտա պու Նիյ-
մէթի թաքտիր իսէմէմէլլէրի պիր տէրէճն
աթիլ օլունապիլլէն պիլէ, ճէմաաթլարըն
թալիլէրինի հաքըմ վէ մէսուլ օլան բուէն-
սանըն ինմալ վէ թէքհասիւլիւ՝ ապա
աթիլ օլունամապլ:

Վազլիմըմզտա, միւսպարեզէյի հաստի
հէր գէմանտան զիւստէ շիստէթ վէ կիւճ
լիւք քէսպ իթմիւ տիր (Ճաղմա եօգ
գաղան տա հէ) թապիրի, պոռնտան եր-
մի օթուզ սէնէ էվվէլինտէն գաթ գաթ
զիւստէ ճիտտիյէթ բէնկի ալմըւ տըր
Գօլայ դօլայ ալթոնլար գաղանմազ շօյ,
լէ տուրսուն, պին կիւճլիւքէ մէճիտիւյ
լէր, Ղուրուշլար պիւն գաղանըմաթ բէզ
էթթին օլմըւ տըր Հէլէ ճէմիյէթ իճթի
մաթիյտէ, հալընքդ մատտի նօցթիա նա
գարա տէյլ, մանէվի նօցթիա նազար
լա տա ազ շօգ պիւր մէվգի սահիպի օլ
մազ, ալէմը մէտէնիյէթտէ պիւր լիւզուճ
գաթի հիւքմիւնէ կիրմիւ տիր։ Իշթէ հէ
պոռնլարա մէտար օլանազ վասըթիա եկէ
եանէ մէքթէպէդ տիր։ Անճազ մէքթէպ
լիււսաթը միւթնէվլիւս սանէսինտէ, էվ
լասլարըմզ, բայլիւսաթիւս վէ թաշրա
արլարտա բէշտրբէշ աշլըւնազ միւսիթէլի
միւէսաթիւթըրտէ, ումուրը նափիա, թիւճ
ճարիյէ, սանաթյէ վէ զիրաթիւս ազ շօ
պիրէր մէվգի սահիպի օլապիւնէնքէր տիր
Քէզալիւք թալիւ ու թէրպիյէ վէ մալիւ
մաթի սաշէսինտէ ալէմը մէտէնիյէթէ կիրէ
պիւրէճէք տիրլէր։ Եօգսա պիրինտէ մատ
տէթէն սէփիլ վէ տիկէրինտէ մանէն ճա
հիլ վէ նատան գալըրլար։ Վազսա բայի
թաթիթ տա մէքթէպէրին իսլաւ վէ թէրազ
զըւը իշին իսայի շալըւլընօր։ Լաթի
թէէսսիրփէն, թաշարաթան, խուսուս
պազը մաշէլլերտէն ալընան մէքթուպլար
տա, օրալարտա մէքթէպէրէ լիւզուճ
տէրէնէսինտէ էնէմիլիթ վէրիլմէտիկի լ
շար օլունուօր։ Էնալի, մէքթէպիւղիլ
եիւզիւնտէն հէմ սէփիլ գալընօր, հէմ ճա
հիլ։ իւսուսաա հարըն օ պիւր կիւն հիւքի
մէթիմիդ, իմարը մէմէքթի իշին վիւք
իթտիկիմիդ ումուրը նափիայա թէէզպիւ
իթտիկինտէ, կէնճէրիմիզին, պոռ սըրա
տա իսթիթիատէ իտէմէնէնքէլէրինի կէօր
տիւքէն, էնալի՝ աճը աճը էսէթիլէր պէնա
իտիօր։

Իմտի, հասարկ միլիոններ հաղթամաղ
 ֆուգաթ պու հասարկ տախիլինտէ միւթէ
 պէր մէլգի սահիպլէրի պուլընտըրմաղ իւ
 թէրսէք, եալընըք քայլիթարիտա տէիլի
 թաշրալարըն էրմէնիւղաթօլիքլըրէ մէս
 քիւն էի ֆաղիր պլր քէօլւնտէ պի
 մունիթազա մէթէպլըր պուլընտըրմալ
 եղք. մտարիքէ իսլուն ու թէրպիյէէ էնէ
 իւթիթը լաղըմէ վէրմէիլիյի :

Իշպուհ մէջակէմիզի, պուսաթը բարբ
նա գատար եաղմը՝ օլաղը ըմըզ հալմ
թա եաղընը մըզտա պուլնան վէ Կ-Բարթ
րիկի միջ հաղթթէլէրնին վաթանը օլ
փէթթանանը մէքթէպօն աշկալինէ տալ
աթթունք մէքթուպը աղաղընը պտան, նէ
դրին միւնասարի պտու իթտիքն

ሀበተሮኑሮ ሆኑቶበኩጣ

Պոստաման նիչէ սէնչէլէրէ ելվելէ Գէօօթա-
նիա Էրմէնի-գաթթօրիք միլլի մէքթէպիմիդ
օլտուգճա տէվամը վէ միւսաթայիտ մուսալ-
լիմէրէ գուրլլանապիլիւր հալտէ խոփ, նե-
չարէ քի միլլէթին ազնէսի պիւր չօք քիմ-
սէլէրին զիմէթինտէ գալտըղընտան, վէն
խտարէսիլլիքտէն մահվ օլտու, Օն պէչն
սէնչէ ազտեմ մէքթէպին թէտնէնխիլի
կէօրէն վազթըն թաղապանարը, պու հա-
մէ չարէ օլմաք իւրվէ, Ֆորանըղ ֆորէրէ-
րիլլէ մուխապէրէյէ կիրիշաթին, վէ ա-
ղուլարընա մուվաֆազ օլաճաղարընա
տախր վատ ալտըլար, Յագաթթ Թեմապա
Նպիսկոպոսըմըղ ճամճեան էֆ, հալըթթ
լէթի՝ պու թէչէպպիւսլէրինտէն վազ կէլ-
մէլէրէնի վէ քէնտիլէրինէ, մուսալիլիլի
վալիֆէսինի խֆա իթմէք իչին, մաալ
քէնտի թարաֆընտան վէրիվմէք իւզըրէ պի-
քճանհայր կէօնտէրէճէկիլիւր վատ իթմի տիւր
Ֆիլազը տա Գետորա Վ, Մեհրիմէքան
թարաֆընտան կէօնտէրմիշ տիւր Անճա
միւսաթիլէյ, մէքթէպէ իքի ալ տէվամ իթ
տիքտէն սօնրա, մաալը քէսիլտիկինտէն
վէ միլլէթ տէ մաալ վէրմէտիկինտէն
միւսաթիլէյ էնքիլմէյէ մէհպուր օլմըլ տըր
Պոսնն իւզըրինէ, էսնաֆ վէ ֆաղիւր է
հալի՝ 12-13 հալարընտաքի էվաալարըն
սանաթլարա վէրտիլլէրինտէն, պու կիւ-
20-25 հալարընտաքի կէնճըրէ, թէքիլի-
ճարի տիւրէր վէ իլիմիլլիլլէրինտէն նաչ
տախմա թէչէքի իտըրէր, Օնտան պէր
մէքթէպիմիդ, բէրիշան հալտէ տէվամ իթ
մէքտէ իքն, թեմապալ Նպիսկոպոսըմըղ
Յոզմէֆ Վ, Բօլատեանը՝ մէրխասա վէքիլ-
լի սըֆաթլըա կէօնտէրմիշ տիւր Բօլատ
եան Վ, մէքթէպէրին բէրիշանիլլէթին
կէօրէրէք, Թաղապանար իլէ պիլիսթիւ-
րէ, հիշ տէյիլ իսէ գըզլար մէքթէպին
մուննթալմա հալէ զօյաթէ իչին, էնգըր
Անարատ Յիզընիլէ թարիքաթը Մեհա-
ւորընա միւրաճաաթլա, պիւր գաչ մուսա-
լիմէ կէօնտէրմէսինի բէճա իթմիշ տիւր

Պրուսա նպահակություններն մուլտիպազաթը
լա 4 նեֆեր մուսալլիմե ճեղախտիմի ներ
Պուսնաթը կեմեմնե սեպեպ օլան զաթ
լարա ճեմաթըմը մինեթտար տըր, զլ
րա մուսալլիմեթըն իմինտեմն վե թեպիե
սինտեմն միլլեթիմի չոնուգլարը իսթիֆա
տե իթիթլերի կիպի, էրմեմնի միլլեթտաչ
լարըմը չոնուգլարը տախի իսթիֆատե ի
տիեթլար :

Բօլատեանն Վ.՝ երբեք մէքթէպիմիքը տախի թէրազգըսնա չալըմազ իշինն միլլէթ իմիդ կէնէլերինտէն վէ միււնլէրէ քիմսէլերտէն միւրէքքէպ պիր հոգաբարա ձուլթիւն թայսիրն իթմիշ վէ պու հէյէթ լաայլ միււղաքէրտէն սօնրա, մէքթէպիլ մուսթազամ պիր հալէ գսմասսընա զատար, Բօլատեանն Վ.է, մէքթէպտէ էրթէն ճէ վէ ֆրանսըզմ տէրս վէրմէսինլ ընճ իյլէմիշ վէ միււմարլէհ տախի զապուլ իթմիշ տիր: Օ սէնէ, մէքթէպ հէյէթի, Թիմազալ Եպս.ա պիր մէքթուպ եաղարաք միլլէթիմիդ էրքէք ճօնուգլարընն թալուլ յէլլէթիլէտիս իշինլ մուալլէնէթլէրինլ տիրլ իթմէմէսինլ վէնէտիլ Աքքասայընընա միլլէթ վէ ինսանիլէթ նաւրա ընճն իթմէսինի իսթիրհամ իյլէմիշ տիր: Եպիսկոպոսըմը, «Սիլ վէնէտիպիլլէրէ եազըն, էկէր զապուլ իտէրլէսէ, պանա պիլտիրսինլէր, շարթըմն զապուլինտէն սօնրա մէսէքթիլինլզտէ մէքթէպ աշմալարըն մուսաատէ իտէրիմ» տէրլ ճէվապ վէրմ տիր: Մէքթէպ հէյէթի, տօղրուտան տօղրու Աքքահայրա մէքթուպ եաղարաք, իշանլաթմը, հալպուքի հէնուը ճէվապ կէնէլտէն, Եպիսկոպոս, Բօլատեան Վ.է իշտէն չէքիլպ, Քէօթմանլատան չըգսմըն էմր իթմիշ օլտըղընտան, Հոգաբարա ձուլթիւն ազասը պուսնա թէնէսիլթ իտէրէք, Ճամճեան Եպս.ա շու մաէտէ պիլթէլէկրաֆ չէքթիլլէր տիր: «Բօլատեան Վ. էմրինիլ իւզըն իշէլտէն չէքիլտ մէքթէպիմիդ քէրէնն օլտուս վէնէտիլ

տէին ճէվապ կէլինճէյէ զատար պիր միւտ, տէթ տահա զարմասընը ինսանիյէթ նամը- նա բէճա իտէրիզ։» Պու մաճլաէ ուզուէ պիր մէքթուպ տաթի հազըլմըլ արը, Լա- թին պու իթլ միւրահաաթմըմըզ տա սէմէրէ- սիզ զարմըլ արը։ Բօլատտէան Վ., ալուղը էմը մուճիլպինճէ Գէօթմահրատան կիթմիշ, լէ Վէնէտիկ թարիգաթը տա, շիտիթլը օրատա մէքթէպ աշամահաաթընը պիտիր- միշ սիր։ Շու հալտէ մէքթէպին բէրիշա- նիյէթինի կէօրէն զէնկիլըր՝ էվլուտարընը խուսուսի մէքթէպլէրէ վէն ֆազիլլէրէ ինէ ճանաֆ տա, իսթուլարընը, հէնուզ իմվէ թէրպիյէտէն իթիթիֆատէ իթմէզտէն, ա- նասաթա կէճուտըմիլլէր սիր։

Ինքն մեք լինեալն հալիմիդ, միւշլիքէ քե-
ֆէնտի, Պիդ, բուհանի րէխիմիդ Ճասմահան
Եպիսկոպոս քէ. հազըթ լէրինն ազնաթը
բուհանիքինն հէր վաղըթ հիւրմէթ իտէ-
րիդ. քէնտիսինի բուհանի բէտէրմիդ տէլ-
թանբըզ. Լաքին մէալիքնէ, մէքլէպնէ
լէշէպպիսլէրմիդն գալը շու հոլտա
մուտնլէշէ հանիկ վիճտան սահալի լէշէս-
սիւք իրմմէքտէն տոր օլապլիւր Պրու-
սա թեմինն, պու Քէօթմահա քհալիս տր
Շուհնն իշին քի Պրուստա, Էսկլէշհիւր
Սրանսըզ մէքլէպլէրի վար տըր, ճէմասթ
պուսլարտան օլտըգն իսթիֆատէ իտէպի-
լիւր, Քէօթմահա տա իտէ, հիւ պէօլէ մէք-
լէշպ օլտաթըլիտան, Կէնճէլէրմիդն հալի
սաննսմաք հալ տըր, Կէնտէլէր, միւշլէս-
ճէ հիւ պիւր վապիֆա հօգ տըր, Լաքին
չօճուգլարբըզըն բէրիշանիթ լինի կէօթ-
տիւլիւրմտէն, վիճտանբըն թահրիքիտէ
նաշի զաղէթյալ միւլթէպլէրինիդ վասըթա-
սըլա հազըգէթի հալի պէհան իթմէլի քէն-
տիմէ պօրճ առա իթտիմ. Պալէատէ հազ
աբգլարբտա առա քնէր զարաղ վէ ա-
տալէթի հօգ տըր, Արվուս, հազըգէթ
պէհան իլէ, շու հալին իսլահնտան պաշ-
գա պիւր շէշ տէլի տիւր:

Քորանիս Էրեկի-գարօյի
Լեւոնապետացի տէր զուհի

Մեծնուա.— Իշպու մէքմուպըն միւն
տէրիծաթը հագգընտա պրիւսասա Արհ
ճամճեան Եպիսկոպոսըն նապարը տիգգաթ
լարըն խալիւսանէ վէ անիզանէ տաւէթլէ
սահլիպի մէքմուպըն արդուսըն անասմ
պիդ տէ իշլիրաթ իտէրիդ :

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆԸ ՄԻԻՏԱԽԷԼԵՍԻ

«Թանին», Բուժ բարձրագիտական
թագրերուն ատեն վէ մէջահայ նազըր
թարաֆընտան վերլուէն գաթի ճէվապ կի
պի, պազը խարիճի մէսէլէլէրտէ տախ
պու. հօտա գաթի մուամէլէ խտլմէսին
թաւսայէ խտէնէ, տիհօր քի, «Հիւքիւ
մէթ, տախլիտէ Թաաքիպ իմմէկէ ալ
իյլէտիկի պու մէթանէթ թուրիթագաւըն
խարիճէ վարչը տա թաւ պիգ իմմէք ի
ճապ խտէր: Խարիճի տիւլմէնլէրմիգ
սէնլէլէրտէն պէրու պիգտէ կէօրտիւքլէր
մէսքինլէթտէն տուլազ օ գաւտար շըմա
մըլլար տըր քի, Բիֆարի բաշանլէն պի
ալ Էիւքսէք սէսլէ վէ գաթի սէօզլէր
հուգուգըմըլ միւտաֆաա իմմէսինէ լիւ
ղումը ճիտտի վար տըր: Շիմտիյէ գաւա
Պուկարիսթան զաղէթալարընըն հէր տիւր
լիւ ատապ խարիճնալէք թէճապուգաթ
շէտիտէլէրինէ հիւքիւմէթը Օսմանիէ ռէս
մէն Էնէմիյէթ վէրմէկէպիլլերտի. ֆագա
ու մուրը տախլիլէի Օսմանիյէլ Պուկա
րիսթան հիւքիւմէթինէ մշնուպ րիճա
սիտառիէ Թարաֆընտան վուգու պուլապի
լէնէք միւտաֆաալէլէրէ գարը հիւքիւմէթ
Օսմանիէ սիւքիւթ իտէճէք օլուրսա,
գէման վաղիֆէսինի իյթա իմմէմիշ օլուր

«Էօթէտէն պէրու «մէսէլէ չըգարմա
մազ» արգուսը, պիգտէ քէօքէչմիշ պիւ
իլէթ տիր, Պու իմիեստը սագիմին թէ
հասիրիլէ պազը շէյրիւ կէօրմէմէզիլիէ կէ
իիեօրուզ: Պու սուրէթէ հայաիեթիօի

հոգեգործը միևնույն օլապիկիր: Վա-
ղուս կէլէն իւր թէճալուղա դարը սիւ-
թիւթ՝ պիր ի թիննի թէճալուղն վաղուի-
նի ինթման խտէր, հալպու քի տահա իւր
տէֆասընտա գաթի օլարազ: հոգեգործը-
ղը, հալպիթթիւթիլի միւտաֆաա իթմէկէ
ազալ իյլէմը օլաղընըըը հիսս իթմիրէ-
նէզ օլուրազ, գէքընըղտաթի սալթէ
քէլիլիանըըը հարէքթէթլէրիսին ճէզարազ
գալստահաղընը պլէրէրէ, պիր աղ արւ-
չիւնմէկէ մէնպուր օլուրաթ:

«Կէշէշնէրտէ Լօնարատաքի սէֆարէթ
Օսմանիէ, տալըն պուլունտըղը յափէթ
ուլգուարտան նաւըսա ունանարագ, զա-
գէթալարա, Մաքէտօնիատա ճէրէեան
տէն ահմալ հազգընտա իյդահաթ վէրմի-
սիլահլարըն թօրանմարտ մէշէլսոն նէ սու-
րէթի վ զուգուա կէտիկիլին անլաթմըլ
պու վէսիլէ իլէ վուգուա կէլէն իսնատ
լարըն հալան վէ հանըլ՝ օլտուլընը թէ-
մին իթմիշ խտի: Օսմանլը հիւքիւմէթի
պուշտա թէմաթիլլէ հազգըլ խտի, վէ բէ-
մէշուտ պիր հազգընը իսթիմալ խտիեթու
Եարաթըլը չէյ՝ ճէնաթ մէմէլէթիտէ ճէ-
րէեան իտէն վէգաիյն տաթի քէքեաթը ու-
մումիշիլ մէտտիշիլէն զարըլ իյզահաթ վէր-
մէքտէն իպարիթ խտի: Պաւ իյզահաթ
պալազա հիշ պիր տէվլէթիէ թէշալլիւգ իթ-
մէշ, պալազա հիշ պիր տէվլէթին մուգա-
պէլէսինի ինապ իթմէշ խտի: չիւնքի նէ
սէլահաթմէն, նէ՝ իլմաէն հիշ պիր տէվլէ-
թէ թէշարրուգ օլտանմաեթորո: հալպու ք
Պուլկարիթիան հիւքիւմէթի պու մէշէլլ
գարըլմաեա ճէնտիսինի սէլահիլէթտա
ատտ իթմա: Ինկիլիզ զագէթալարը վաւաթ
թասըլլա պիրգիլ սէֆարէթին պէեանաթը
նը իլէքըլիսոն, Պուկարալարըն մղպալի
կէօրաքիւնիւն իտտաեա գալգաթ:

[illegible]

«Պիղճէ պու մէսէլէնին էնհմիլլէթի բէ, պէօլիւք տիւր: Պիր քէրրէ Պուկարիսթա հիւքիւմէթի պիղի բէսմէն իժքզլպ իթմէ կէ ճիւրբէթ իտիեօր: Սօնրա, անվալը տա խիլիէմիդտէն պահա իթմէք, անվալը տա խիլիէմիզին քէնտիսինէ Թէալլիւզիւ վա իմիշ իկպի տալլանմաք հաքքընը թաքը նըրեօր: Պուհն սիւքիւթ իլէ մուգապէլէ Պուկարիսթանա, օ հաքքը թաննմաք տիւ մէք տիր: Ղաթին Պուկարիսթանն աօ զէմանլարտաքի թալլը ու հարէքէթի, մէ սէլէյի հէք պու վատիյէ սէվզ իթմէլ Ղայրէթ իլլէմէքտէ օլտուղընը կէօթէրթի նիմ բէսիլ Բրեքօրէց Ղաքէթասընըն տիւն քի Ղաքէթալարտա միւնտէրիճ օլան միւ թալաթը, պու պապտէ իժէրտտիւտէ մա հէլլ շանգմաք, Պուկար զաքէթասը, պի զէ, էնէպի հիւքիւթի իլէրտէն ինթիխա իտնէկիթիլ պիրիսին մէմուղընը վասը թասըլա Մաքէտօնիտաթ իահքքալ իսը մամոզը թէքլիֆ իտիեօր: Զահրէն բէ, մաքուլ վէ բէք իթլաֆնուհանէ կիպ կէօրիւնէն պու թէքլիֆին ալթընտաք կիլլի մաքսէտ՝ պիղիմ անվալը տախիլէ միլէ միւտաթիլէ հաքքընը թաքընմաքտա իպարէթ տիր: Նէթիճէտէ, Պուկար եպլ կարալարընն հաքքսըլ օլտուղը մէյտան չըգանագմաք, պու՝ օնլարըն ումուրընտ տէյիլ: օնլարըն իթմէտիւքէրի շէ՜ Պուկարիսթան հիւքիւթի Մաքէտօնիա ան վալաթմէն պահա իտէպիլմէ կէ սէլլաթիլթի

ՊԼԵՐԵՆԷ, 10 օգոստ. — Հագագը բաշտ,
յամ. սեփրի իւլ պիրիւքտէ Բուճանիւ
նապրծի՛ն նազըրընը զինարէթ իթմիշ, վէ
նազըր տա օ սապանը իեատէր զինարէթ
ոյլէմիշ տիր. Սաաբազամ, էօյլէտէն սօնրա,
վէքար իւարծի՛ն նէգարէթինէ կիտէրէք,
նազըր իւլ ուզըռն միււտտէթ Կէօրէւշմիւշ
Երբ,

ԱՐԼՏԻՐԸ ԱԿԱՆԼՐ ՊԱԳԵՐԱԾ
ՅՈՎ Զ. ԹՈՒ ՍԵՒՄԷ